

Hier encore 帰りに青春 -1

[1]

Hier encore, j'avais vingt ans
 イエーろ〜コーる、ジャヴェ ヴァ〜ト〜

Je caressais le temps
 ジュ キャれッセル ト〜

Et jouais de la vie
 エ ジュエ ドウラ ヴィ

Comme on joue de l'amour
 コンモ〜 ジュエ ドウ ラムウーる

Et je vivais la nuit
 エ ジュ ヴィヴェ ラニユイ

Sans compter sur mes jours
 ソ〜 コ〜テ スユるメ ジューる

Qui fuyaient dans le temps
 キ フユイエ ド〜ル ト〜

J'ai fait tant de projets
 ジエ フェ ト〜 ドウ プろジェ

Qui sont restés en l'air
 キ ソ〜 れステ オ〜 レーる

J'ai fondé tant d'espairs
 ジエ フォンデ ト〜 デスポワーる

Qui se sont envolés
 キ ス ソ〜 ト〜ヴォレ

Que je reste perdu
 ク ジュ れストウ ペるデュ

Ne sachant où aller
 ヌ サショ〜 ウウ アレ

Les yeux cherchant le ciel
 レズィウ シエるショ〜 ル スィエル

Mais le cœur mis en terre
 メル クアーる ミゾ〜 テーる

[2]

Hier encore, j'avais vingt ans
 イエーろ〜コーる、ジャヴェ ヴァ〜ト〜

Je gaspillais le temps
 ジュ ガスピエル ト〜

En croyant l'arrêter
 オ〜 クろワイヨ〜 ラレテ

Et pour le retenir
 エ プウる ル るトウニーる

Même le devancer
 メームル ドウヴォ〜セ

Je n'ai fait que courir
 ジュ ネ フェ ク クウりーる

Et me suis essoufflé
 エ ム スユイゼ スウフレ

Ignorant le passé
 イニョろ〜 ル パッセ

Conjuguant au futur
 コ〜ジュゴ〜トオ フユテユーる

Je précédais de moi
 ジュ プれセデ ドウ モフ

Toute conversation
 トウトウ コ〜ヴェるサスイヨ〜

Et donnais mon avis
 エ ドネ モ〜ナヴィ

Que je voulais le bon
 ク ジュ ヴレル ボ〜

Pour critiquer le monde
 プウる クリティケル モ〜ドウ

Avec désinvolture
 アヴェク デザ〜ヴォルテユーる

Hier encore 帰りに青春 -2

[3]

Hier encore, j'avais vingt ans
 イエーろ〜コーる、ジャヴェ ヴァント〜

Mais j'ai perdu mon temps
 メ ジエ ペるデュ モ〜 ト〜

À faire des folies
 ア フェーる デ フオリ

Qui ne me laissent au fond
 キヌム レッソオ フォ〜

Rien de vraiment précis
 りアン ドウ ヴれモ〜 プれスイ

Que quelques rides au front
 クケルク りドオ フろ〜

Et la peur de l'ennui
 エ ラプアーる ドウロ〜ニユイ

Car mes amours sont mortes
 カる メザムウーる ソ〜 モるトウ

Avant que d'exister
 アヴオ〜 ク デグズイステ

Mes amis sont partis
 メザミ ソ〜 パるティ

Et ne reviendront pas
 エ ヌ るヴィア〜ドウろ〜 パ

Par ma faute j'ai fait
 パる マ フोटウ ジエフエ

Le vide autour de moi
 ル ヴィドオトウーる ドウモフ

Et j'ai gâché ma vie
 エ ジエ ガシエ マヴィ

Et mes jeunes années
 エ メ ジョヌザネ

Du meilleur et du pire
 デュ メイユアーる エ デュピーる

En jetant le meilleur
 オ〜 ジュト〜ル メイユアーる

J'ai figé mes sourires
 ジエ フィジエ メ スウりーる

Et j'ai glacé mes pleurs
 エ ジエ グラセ メ プルアーる

Où sont-ils à présent...
 ウウ ソ〜ティラ プれゾ〜

À présent mes vingt ans?
 ア プれゾ〜 メ ヴァ〜ト〜

Hier encore

[1]

Hier encore, j'avais vingt ans

Je caressais le temps

Et jouais de la vie

Comme on joue de l'amour

Et je vivais la nuit

Sans compter sur mes jours

Qui fuyaient dans le temps

J'ai fait tant de projets

Qui sont restés en l'air

J'ai fondé tant d'espoirs

Qui se sont envolés

Que je reste perdu

Ne sachant où aller

Les yeux cherchant le ciel

Mais le cœur mis en terre

[2]

Hier encore, j'avais vingt ans

Je gaspillais le temps

En croyant l'arrêter

Et pour le retenir

Même le devancer

Je n'ai fait que courir

Et me suis essoufflé

Ignorant le passé

Conjuguant au futur

Je précédais de moi

Toute conversation

Et donnais mon avis

Que je voulais le bon

Pour critiquer le monde

Avec désinvolture

[3]

Hier encore, j'avais vingt ans

Mais j'ai perdu mon temps

À faire des folies

Qui ne me laissent au fond

Rien de vraiment précis

Que quelques rides au front

Et la peur de l'ennui

Car mes amours sont mortes

Avant que d'exister

Mes amis sont partis

Et ne reviendront pas

Par ma faute j'ai fait

Le vide autour de moi

Et j'ai gâché ma vie

Et mes jeunes années

Du meilleur et du pire

En jetant le meilleur

J'ai figé mes sourires

Et j'ai glacé mes pleurs

Où sont-ils à présent...

À présent mes vingt ans?